

Зразок заявки домогосподарства на отримання безкоштовного або пільгового шкільного харчування, 2023–2024

Заповнюйте одну заявку від усього домогосподарства. Просимо заповняти ручкою (не олівцем).

Заявку можна заповнити в Інтернеті за адресою <https://frapps.horizonsolana.com/COBC01>

КРОК 1 Вкажіть УСІХ немовлят, дошкільників та школярів до 12 класу включно, що є членами домогосподарства (якщо потрібно більше місця для додаткових імен, додайте ще один аркуш паперу)

Визначення члена домогосподарства: «Будь-яка людина, що мешкає з вами та розділяє з вами прибутки та витрати, навіть якщо він/вона не пов'язаний(-а) з вами родинними стосунками».

Діти, які є **приймними** або мають статус **бездомних, мігрантів** або **втікачів**, мають право на безкоштовне харчування. Для отримання докладної інформації прочитайте **Як подати заявку на безкоштовне або пільгове шкільне харчування.Reduced Price School Meals** for more information.

Ім'я дитини	Друге ім'я дитини		Прізвище дитини	Клас	Чи навчається дитина в школі?		Прийомна дитини	Бездомний, мігрант, втікач
					Так	Ні		
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Позначте всі відповідні варіанти

КРОК 2 Чи хто-небудь із членів домогосподарства (включно з вами) у даний час бере участь в одній або кількох із названих програм допомоги: SNAP, TANF або FDIPIR?

Якщо НІ > Перейдіть до КРОКУ 3. **Якщо ТАК** > Напишіть тут номер справи, потім перейдіть до КРОКУ 4 (не заповнюйте КРОК 3).

Номер справи:

Напишіть тут номер тільки однієї справи.

КРОК 3 Звіт про прибуток УСІХ членів домогосподарства (пропустіть цей крок, якщо ви відповіли «Так» у КРОЦІ 2)

Не знаєте, які саме прибутки слід зазначити?

Щоб отримати докладну інформацію, перегорніть сторінку та розгляньте схеми під назвою «Джерела прибутку».

Схема «Джерела прибутку дітей» допоможе вам у заповненні розділу про прибуток дітей.

Схема «Джерела прибутку дорослих» допоможе вам у заповненні розділу для всіх дорослих членів домогосподарства.section..

А. Прибуток дітей
Іноді діти, що входять до складу домогосподарства, отримують прибуток. Просимо вказати СУКУПНИЙ прибуток, отриманий усіма членами домогосподарства, указаними в КРОЦІ 1.

В. Усі дорослі члени домогосподарства (включно з вами)
Укажіть всіх членів домогосподарства, не названих у КРОЦІ 1 (включно з вами), навіть якщо вони не отримують прибутку. Для кожного з указаних членів домогосподарства, якщо вони отримують прибуток, зазначте загальну суму валового прибутку (до вирахування податків) із кожного джерела в цілих одиницях доларів (без додавання центів). Якщо вони не отримують прибутку з жодного джерела, напишіть «0». Указуючи «0» або залишаючи всі поля порожніми, ви підтверджуєте (засвідчуєте), що прибуток, який можна вказати у звіті, відсутній.

Імена дорослих членів домогосподарства (імена та прізвища)	Прибутки від роботи	Наскільки частий?				Державна допомога/Допомога на дитину/Аліменти	Наскільки частий?				Пенсії/Усі інші прибутки	Наскільки частий?			
		Щотижня	Кожні два тижня	Двічі на місяць	Щомісяця		Щотижня	Кожні два тижня	Двічі на місяць	Щомісяця		Щотижня	Кожні два тижня	Двічі на місяць	Щомісяця
	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Прибуток дітей: \$ Щотижня Кожні два тижня Двічі на місяць Щомісяця

Останні чотири цифри номера соціального забезпечення (SSN) годувальника або іншого дорослого члена домогосподарства:

Позначте, якщо ні в кого немає SSN

КРОК 4 Контактна інформація та підпис дорослого Email completed form to: meals@cobbk12.org or Mail completed form to: CCSD FNS 6975 Cobb International Blvd. Kennesaw, GA 30152

«Я підтверджую (засвідчую), що вся інформація, надана в цій заявці, є вірною і що вказані всі джерела прибутків. Я розумію, що ця інформація надається у зв'язку з надходженням коштів з федерального бюджету і що адміністрація школи може підтвердити (перевірити) інформацію. Я знаю, що якщо я навмисно надаватиму неправдиву інформацію, мої діти можуть утратити пільги на харчування і мене можуть притягнути до відповідальності згідно з діючими федеральними законами та законами штату».

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Вулиця (за наявності)	№ квартири	Місто	Штат	Поштовий індекс	Робочий номер телефону та адреса електронної пошти (додатково)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ім'я дорослого, який підписує форму, друкованими літерами		Підпис дорослого		Сьогоднішня дата	

Джерело прибутку для дітей	
Джерела прибутку дитини	Приклад(-и)
- Заробітки на робочому місці	- Дитина має роботу на умовах постійної або часткової зайнятості, де отримує зарплату або грошову винагороду
- Виплати соціального забезпечення - Пенсія з інвалідності або втрати дієздатності - Пенсія у зв'язку з втратою годувальника	- Дитина має вади зору або інвалідність і отримує соціальне забезпечення - Хтось із батьків дитини має інвалідність, є пенсіонером або помер, а дитина отримує допомогу із соціального забезпечення
- Прибутки від особи, що не є членом домогосподарства	- Друг сім'ї або далекий родич регулярно дає дитині кишенькові гроші
- Прибутки з будь-якого іншого джерела	- Дитина отримує постійний прибуток від приватного пенсійного фонду, анuitету або трасту

Джерело прибутку для дорослих		
Прибутки від роботи	Державна допомога/Аліменти/Допомога на дитину	Пенсії/Всі інші прибутки
- Заробітна плата, грошові винагороди, грошові премії - Чистий прибуток від власного бізнесу (ферми або власної справи) Якщо ви перебуваєте на службі у Збройних силах США: - Основні виплати та грошові бонуси (НЕ включають виплати за участь у бойових діях, FSSA або компенсацію витрат на приватизоване житло) - Компенсація витрат на житло, харчування і одяг	- Допомога з безробіття - Компенсація в разі отримання травми - Додатковий соціальний прибуток (SSI) - Грошова допомога від держави або місцевого самоврядування - Аліменти - Допомога на дитину - Виплати ветеранам - Виплати через страйк	- Соціальне забезпечення (в тому числі пенсійне забезпечення залізничників та шахтарів) - Приватні пенсії або пільги за віком або інвалідністю - Постійний прибуток від трастів або нерухомості - Рента - Інвестиційний прибуток - Отримані відсотки - Прибуток від оренди - Регулярні грошові виплати з-поза меж домогосподарства

ДОДАТКОВО **Расова та етнічна ідентичність дітей**

Ми зобов'язані запросити інформацію про расову та етнічну приналежність ваших дітей. Ця інформація є важливою та допомагає переконатися, що ми повною мірою служимо нашій спільноті. Відповіді в цьому розділі не є обов'язковими та не впливатимуть на право ваших дітей на безкоштовне або пільгове харчування.

Етнічна приналежність (позначте один варіант): Латиноамериканець Не є латиноамериканцем

Расова приналежність (позначте один або кілька варіантів): Американський індіанець або уродженець Аляски Азіатська група Негроїдна або афроамериканська група Корінний житель Гавайських островів або інших островів Тихого океану Європеїдна група

Інформація в заявці вимагається згідно із **законом Річарда Б. Рассела про Національну програму шкільних обідів**. Ви не зобов'язані надавати інформацію, але якщо ви цього не зробите, ми не можемо засвідчити право вашої дитини на отримання безкоштовного або пільгового харчування. Ви маєте вказати останні чотири цифри номера соціального забезпечення дорослого члена домогосподарства, який(-а) підписує заяву. Останні чотири цифри номера соціального забезпечення не потрібні, якщо ви подаєте заяву від імені прийомної дитини або якщо ви берете участь у Програмі додаткової продовольчої допомоги (SNAP), Програмі тимчасової допомоги нужденним сім'ям (TANF), Програмі розподілу продуктів харчування по індіанських резерваціях (FDPPIR) та надаєте номер справи або інший ідентифікатор FDPPIR для вашої дитини, чи коли ви вказуєте, що дорослий член домогосподарства, який(-а) підписав(-ла) заяву, не має номера соціального забезпечення. Ми використовуємо вашу інформацію, щоб визначити, чи має ваша дитина право на безкоштовне або пільгове харчування, а також для адміністрування та реалізації програм сніданків і обідів. Ми можемо передати вашу інформацію щодо відповідності критеріям представникам програм з освіти, охорони здоров'я та програмам у галузі харчування, щоб допомогти їм оцінити, фінансувати або визначити переваги для своїх програм, аудиторам для оцінки програм, а також співробітникам правоохоронних органів, щоб допомогти їм розслідувати порушення правил програм.

Відповідно до Федерального закону про громадянські права і положень про громадянські права Міністерства сільського господарства США (USDA) і політик Міністерства сільського господарства США, його установ, офісів і співробітників, а також установ, що беруть участь у керуванні програмах USDA, забороняється дискримінація за ознакою расової приналежності, кольору шкіри, національного походження, статі, обмежених фізичних чи розумових здібностей, віку, або санкції чи переслідування за колишню діяльність, пов'язану з громадянськими правами за будь-якою програмою, або діяльністю, здійснюваною або фінансованою USDA.

Особам із обмеженими можливостями, які потребують альтернативних засобів зв'язку для інформування про програму (наприклад, шрифту Брайля, великого шрифту, аудіозапису, американської мови жестів і т.д.), слід звернутися по допомогу до агентства (державного чи місцевого), до якого вони подали заяву на отримання пільг. Особи, які мають вади слуху або порушення мовлення, можуть звернутися до USDA через Федеральну службу повідомлень за номером (800)-877-8339. Крім того, інформація про програму може надаватися іншими мовами, не лише англійською.

Щоб подати в програму скаргу про дискримінацію, заповніть Форму скарги про дискримінацію USDA (AD-3027) в Інтернеті за адресою: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, або в будь-якому офісі USDA, або напишіть листа на адресу Міністерства сільського господарства США і надайте в листі всю інформацію, запитану в формі. Щоб отримати копію бланка скарги, зателефонуйте (866)-632-9992. Надішліть заповнену форму або лист до USDA за адресою:

пошта: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

факс: (202) 690-7442; або

електронна пошта: program.intake@usda.gov.

Ця установа дотримується принципу рівних можливостей.

Не заповнювати **Тільки для використання школою**

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

How often?

Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Household size

Categorical Eligibility

Eligibility:

Free	Reduced	Denied
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date